



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/865
22 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN

Германия, Италия, Казахстан, Кыргызстан, Республика Корея,
Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Таджикистан,
Узбекистан и Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

рассмотрев положение в Афганистане,

ссылаясь на предыдущие заявления Председателя Совета Безопасности о положении в Афганистане, включая заявления от 15 февраля 1996 года (S/PRST/1996/6) и от 28 сентября 1996 года (S/PRST/1996/40) и письмо Председателя Совета Безопасности от 22 августа 1996 года на имя Генерального секретаря (S/1996/683),

ссылаясь также на резолюцию 50/88 Генеральной Ассамблеи,

принимая к сведению Совместное заявление руководителей Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана от 4 октября 1996 года относительно событий в Афганистане (S/1996/838),

выражая обеспокоенность в связи с продолжением и усилением в последнее время военной конфронтации в Афганистане, что влечет за собой жертвы среди гражданского населения и рост числа беженцев и перемещенных лиц и создает серьезную угрозу стабильности и мирному развитию региона,

будучи глубоко обеспокоен дискриминацией в отношении женщин и другими нарушениями прав человека в Афганистане,

подчеркивая необходимость предотвращения дальнейших жертв среди гражданского населения и отмечая в этой связи предложения, в частности, о немедленном прекращении огня, обмене военнопленными и демилитаризации Кабула,

настоятельно призывая все афганские стороны урегулировать свои разногласия мирными средствами и достичь национального примирения путем политического диалога,

подчеркивая важность невмешательства во внутренние дела Афганистана и предотвращения поставок оружия и боеприпасов всем сторонам в конфликте в Афганистане,

подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана,

будучи убежден в том, что Организация Объединенных Наций, являясь общепризнанным и беспристрастным посредником, должна продолжать играть центральную роль в международных усилиях в направлении мирного урегулирования афганского конфликта,

приветствуя выраженную государствами-членами на заседании Совета Безопасности 16 октября 1996 года готовность поддержать диалог между всеми сторонами и оказать содействие переговорам, направленным на политическое урегулирование конфликта,

1. призывает все афганские стороны немедленно прекратить все боевые действия, отказаться от применения силы, отложить в сторону свои разногласия и приступить к политическому диалогу, направленному на достижение национального примирения и прочного политического урегулирования конфликта и создание в полной мере представительного и на широкой основе переходного правительства национального единства;

2. подчеркивает, что главная ответственность за поиск политического урегулирования конфликта лежит на афганских сторонах;

3. призывает все государства воздерживаться от любого вмешательства извне во внутренние дела Афганистана, в том числе от использования иностранного военного персонала, уважать право афганского народа самостоятельно определять свою судьбу и уважать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Афганистана;

4. призывает все государства немедленно прекратить поставки оружия и боеприпасов всем сторонам в конфликте в Афганистане;

5. вновь заявляет, что продолжение конфликта в Афганистане создает благоприятную почву для терроризма и незаконного оборота наркотиков, дестабилизирующих положение в регионе и за его пределами, и призывает лидеров афганских сторон положить конец такой деятельности;

6. выражает сожаление по поводу жертв среди гражданского населения в результате применения противопехотных мин и призывает все стороны в Афганистане воздерживаться от неизбирательного использования противопехотных мин;

7. просит Генерального секретаря в сотрудничестве, как он сочтет это необходимым, с заинтересованными государствами и международными организациями, в частности с Организацией Исламская конференция, продолжать свои усилия по содействию политическому процессу;

8. подтверждает свою полную поддержку усилий Организации Объединенных Наций, в частности деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане, по содействию политическому процессу в направлении достижения целей национального примирения и прочного политического урегулирования при участии всех сторон в конфликте и всех слоев афганского общества;

9. призывает все афганские стороны сотрудничать со Специальной миссией Организации Объединенных Наций в Афганистане и побуждает все заинтересованные государства и международные организации предпринять все необходимые шаги по содействию установлению мира в Афганистане, поддерживать с этой целью усилия Организации Объединенных Наций и использовать любое влияние, которое они имеют, для поощрения сторон к полному сотрудничеству со Специальной миссией Организации Объединенных Наций в Афганистане;

10. требует, чтобы все стороны выполнили свои обязательства и обязанности в отношении безопасности персонала Организации Объединенных Наций и другого международного персонала, а также их помещений в Афганистане, не препятствовали доставке гуманитарной помощи и в полной мере сотрудничали с Организацией Объединенных Наций и связанными с ней органами, а также другими гуманитарными организациями и учреждениями в их усилиях по удовлетворению гуманитарных потребностей народа Афганистана;

11. осуждает дискриминацию в отношении девочек и женщин и другие нарушения прав человека и международного гуманитарного права в Афганистане и с глубокой озабоченностью отмечает возможные последствия этого для международных программ оказания чрезвычайной помощи и восстановления в Афганистане;

12. призывает все государства и международные организации оказывать всевозможную гуманитарную помощь гражданскому населению Афганистана;

13. просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать Совет Безопасности на основе информации, получаемой от Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане, о политическом, военном и гуманитарном положении и представлять рекомендации относительно достижения политического урегулирования;

14. просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции к 30 ноября 1996 года;

15. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.
